

HELSINKI MAY 16-19, 2024

TOPICS

ENGLISH

1. At times the truth shines so brilliantly that we perceive it as clear as day. Matter and habit then draw a veil over our perception, and we return to a darkness almost as dense as before. We are like those who, though beholding frequent flashes of lightning, still find themselves in the thickest darkness of the night.

Moses Maimonides, *The Guide for the Perplexed* (ca. 1190 AD),
transl. M. Friedländer [slightly revised].
New York: Dover, 1956, p. 3.

2. Once war has been declared for just causes, the prince should press his campaign not for the destruction of his opponents, but for the pursuit of the right for which he fights and the defence of his homeland, so that by fighting he may eventually establish peace and security.

Francisco de Vitoria, "On the Law of War" (1539), in
Id. *Political Writings*, ed. A. Pagden & J. Lawrance.
Cambridge: Cambridge UP, 1991, p. 327.

3. What is the status of citizenship today, in a world of increasingly deterritorialized politics? How is citizenship being reconfigured under contemporary conditions? How has the fraying of the four functions of the state – territoriality, administrative control, democratic legitimacy, and cultural identity – affected the theory and practice of citizenship?

Seyla Benhabib, *The Rights of Others. Aliens, Residents, and Citizens*, Cambridge:
Cambridge UP, 2004, p. 144.

4. Artificial intelligence is not an objective, universal, or neutral computational technique that makes determinations without human direction. Its systems are embedded in social, political, cultural, and economic worlds, shaped by humans, institutions, and imperatives that determine what they do and how they do it. They are designed to discriminate, to amplify hierarchies, and to encode narrow classifications. When applied in social contexts such as policing, the court system, health care, and education, they can reproduce, optimize, and amplify existing structural inequalities. This is no accident: AI systems are built to see and intervene in the world in ways that primarily benefit the states, institutions, and corporations that they serve.

Kate Crawford, *The Atlas of AI: Power, Politics, and
the Planetary Costs of Artificial Intelligence* (2021).
Yale: Yale UP, 2021, p. 211.

DEUTSCH

1. Vielmehr leuchtet uns nur manchmal die Wahrheit hervor, so daß wir meinen, es ist Tag; dann aber entziehen Materie und Lebensweise sie wieder unseren Blicken, so daß wir wieder in finsterner Nacht sind, fast wie zuvor. Wir gleichen dann einem, dem dann und wann ein Blitz aufleuchtet, während er in dichter, nächtlicher Finsternis weilt.

Moses Maimonides, *Führer der Unschlüssigen* (ca. 1190), übersetzt von A. Weiss, mit neuer Einleitung von J. Maier. Hamburg: Meiner, 1972, p. 7.

2. Sobald der Krieg aus gerechten Gründen erklärt wurde, sollte der Fürst seinen Feldzug nicht auf die Vernichtung seiner Gegner ausrichten, sondern auf die Verfolgung des Rechts, für das er kämpft, und auf die Verteidigung seines Heimatlandes, sodass er durch den Kampf bei gutem Ausgang Frieden und Sicherheit herstellen kann.

Francisco de Vitoria, „Über das Kriegsrecht“ (1539), in Id. *Vorlesungen II. Völkerrecht, Politik, Kirche = Relectiones*. Stuttgart/Berlin/Köln: Kohlhammer, 1997, p. 542-605. Originalübersetzung.

3. Welchen Status hat die Staatsbürgerschaft heute, in einer Welt, in der die Politik sich zunehmend von territorialen Bindungen löst? Wie wird die Staatsbürgerschaft unter den heutigen Bedingungen neugestaltet? Wie hat sich die Ausdifferenzierung der vier Funktionen des Staates – Gebietshoheit, Verwaltungskontrolle, demokratische Legitimität und kulturelle Identität – auf die Theorie und Praxis der Staatsbürgerschaft ausgewirkt?

Seyla Benhabib, *Die Rechte der Anderen. Ausländer, Migranten, Bürger* (2004), Frankfurt a. M.: Suhrkamp, 2017. Originalübersetzung.

4. Künstliche Intelligenz ist keine objektive, universelle oder neutrale Computertechnik, die ohne menschliche Führung Bestimmungen vornimmt. Ihre Systeme sind in soziale, politische, kulturelle und wirtschaftliche Welten eingebettet, und von Menschen, Institutionen und Geboten geprägt, die bestimmen, was sie tun und wie sie es tun. Sie sind darauf ausgelegt, zu diskriminieren, Hierarchien auszuweiten und enge Klassifizierungen festzuschreiben. Wenn sie in sozialen Kontexten wie der Polizei, dem Gerichtswesen, der Gesundheitsversorgung und dem Bildungswesen angewandt werden, können sie bestehende strukturelle Ungleichheiten reproduzieren, optimieren und vergrößern. Das ist kein Zufall: KI-Systeme sind gemacht, um in der Welt Informationen zu sammeln und zu intervenieren auf eine Art und Weise, die vor allem den Staaten, den Institutionen und den Unternehmen zugutekommt, denen sie dienen.

Kate Crawford, *Atlas der KI. Die materielle Wahrheit hinter den neuen Datenimperien* (2021). München: C.H. Beck, ersch. Aug 2024. Originalübersetzung.